

POWER-FC

APEX FULL COMPUTER UNIT

取扱説明書

この度は、本製品をお買い上げいただきまして、まことにありがとうございます。

本製品を正しくお使いいただくために、取扱説明書をよくお読みください。

また、いつでも取出して読めるよう、取扱説明書は本製品のそばに保管してください。

本製品を、他のお客様にお譲りになるときは、必ずこの取扱説明書と保証書もあわせてお譲りください。

商品名称	POWER-FC
商品コード	上記（表1）
適合車種	上記（表1）
用途	エンジン制御

本取扱説明書は、以下の表の商品、車種に適合しています。

●適合商品

商品コード	車種	型式	エンジン型式	備考
414-H001	シビック Type-R	EK9	B16B	'97.6 ~ '98.8 MT のみ

The logo for APEX, featuring a stylized, bold letter 'A' that incorporates a circular, wing-like shape on its left side, followed by the word 'APEX' in a bold, sans-serif font.

目次

■安全上のご注意	1
●シグナルワードとその意味	1
●表示の説明	1
▲警告	2
▲注意	3
■はじめに	4
■各部の名称と働き	5
●パーツリスト	5
●製品	6
■取付	7
●取付作業	7
●ECU配置場所	8
■エンジンをかける前に	9
●エンジンをかける前に...	9
●イグニッションONにして...	9
■走行する前に	10
●アイドリング学習	10
■走行に際して	11
●走行中にエンジンチェックランプが点灯・点滅した場合	11
●走行中に燃料カットが入る	11
■オプションパーツ	12
異常・故障時の対応	13
本製品の仕様	13
保証について	13
改訂の記録	13

■安全上のご注意

製品を安全にご使用いただくために、「安全上のご注意」をご使用前によくお読みください。

お読みになった後は必要なときにご覧になれるよう大切に保管してください。

●シグナルワードとその意味

弊社の“取扱説明書”には、あなたや他の人への危害及び財産への損害を未然に防ぎ、弊社の商品を安全にお使いいただくために守っていただきたい事項を記載しています。

その絵表示（シグナルワード）の意味は下記の様になっています。

内容をよく理解してから本文をお読みください。

●表示の説明



この表示を無視して誤った取扱・作業を行うと、本人または第三者が死亡または、重傷を負う危険が切迫した状況を示します。



この表示を無視して誤った取扱・作業を行うと、本人または第三者が死亡または、重傷を負う恐れが想定される状況を示します。



この表示を無視して誤った取扱・作業を行うと、本人または第三者が軽傷または、中程度の損害を負う状況、及び物的損害の発生のみが想定される状況を示します。

■安全上のご注意（続き）



● 本製品は、適応車両・適応商品以外には絶対に使用しないでください。

適応車両・適応商品以外での動作は一切保証できません。また思わぬ事故の原因になるので絶対におやめください。

● 本製品に異音・異臭などの異常が生じた場合には、本製品の使用をすみやかに中止してください。

そのまま使用を続けると、感電や火災、電装部品の破損の原因になります。お買い上げの販売店または、最寄りの弊社営業所へお問い合わせください。

● 本製品ならびに付属品を、弊社指定方法以外の使用はしないでください。

その場合のお客様ならびに第三者の損害や損失は一切保証いたしません。

● 本製品御使用時は必ずハイオクガソリンを使用してください。

ハイオクガソリンが前提で、セッティングされています。レギュラーガソリン等をご使用になりますと、ノッキングを起こしエンジンを破損します。

● 本製品は、ノーマル車両以外でのご使用の機能、性能、安全性の保証はできません。

ノーマル車両にて、開発を行っております。それ以外の仕様の車両については保証しかねます。

● 運転者は、走行中に本製品を操作しないでください。

運転操作に支障をきたし、事故の原因になります。

● 本製品及び付属品はしっかりと固定し運転の妨げになる場所・不安定な場所に取り付けないでください。

運転に支障をきたし、事故の原因になります。

● バッテリーのマイナス端子を取外してから取付け作業を行ってください。

ショートなどによる火災、電装部品が破損・焼損する原因になります。

● カプラを外す場合、必ずカプラを持って取外してください。

ショートなどによる火災、電装部品が破損・焼損する原因になります。

■安全上のご注意（続き）

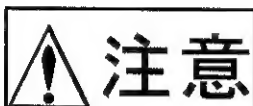


● 本製品の配線は必ず、取扱説明書に記載してある通り行ってください。

配線を間違えますと、火災、その他の事故の原因になります。

● 万一実走による調整が必要なときは、十分他の交通の妨げにならないように注意し、交通法規を守った運転をしてください。

運転に支障をきたし、事故の原因になります。



● 本製品の取付けは、必ず専門業者に依頼してください。

取付けには専門の知識と技術が必要です。専門業者の方は、本製品が不安定な取付けにならないように行ってください。

● 直射日光のあたる場所には取付けないでください。

作動不良を起こし、車両を破損する原因になります。

● 本製品の加工・分解・改造はおこなわないでください。

事故・火災・感電・電装部品が破損・焼損する原因になります。

● 高温になる場所や水が直接かかる場所には取付けないでください。

感電や火災、電装部品を破損する原因になります。作動不良を起こし、車両を破損する恐れがあります。

● 本製品を落下させたり強いショックを与えないでください。

作動不良を起こし、車両を破損する原因になります。

■はじめに

この度は、POWER-FC をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。
本製品を正しくお使いいただくために、取扱説明書をよくお読みください。

POWER-FC は、アベックス独自のエンジン制御を行うエンジンコントロールユニットです。

また、別売の FC-COMMANDER 及び、BOOST CONTROL KIT の使用によりユーザーは独自のセッティングを行うことができます。

～特徴～

- ①アベックス独自のエンジン制御によりパワー重視のエンジン特性を実現。
- ②エンジンベンチ、高地テスト、寒冷地テスト、エミッションテスト等数々の自社テストをクリア。場所を選ばず高機能・高性能なエンジン制御を実現。
- ③別売の FC-COMMANDER によりユーザー独自のエンジンセッティングが可能。
- ④別売の FC-COMMANDER によりエンジン状態、及び各センサ状態のモニタが可能。。

本取扱説明書は、次の商品コードの取扱説明書となっています。。

●表1 適合商品コード (POWER FC)

商品コード	車種	型式	エンジン型式	備考
414-H001	シビック Type-R	EK9	B16B	'97.6 ~ '98.8 MT のみ

▲注意

- お持ちになっている POWER-FC が上記 (表1) 適合商品かお確かめください。
- 上記適合車両、適合商品以外への使用は、絶対におやめください。
万一、POWER-FC を適合車両以外に御使用した際の故障やクレーム等、一切保証できません。また、その他損害についても当社は一切の責任を負いません。

商品名称 POWER-FC
商品コード 上記 (表1)
適合車型 上記 (表1)
用途 エンジン制御

■各部の名称と働き

●パーツリスト

<p>1. POWER-FC</p> 	<p>2. 保証書</p> 
1 個	1 枚
<p>3. 取扱説明書</p>  <p>※本書です。</p>	<p>4. マジックテープ</p> 
1 冊	2 組

⚠注意

- 本製品の取付けの前に、必ずパーツリストを確認し異品や欠品のないことを確認してから作業してください。万が一相違がある場合には、(株)アベックス各営業所へご連絡ください。(弊社営業所の連絡先は、最終ページに記載してあります。)
- 紛失部品並びに本取扱説明書のご注文は、本製品お買い上げ販売店または(株)アベックス各営業所に、お問い合わせください。

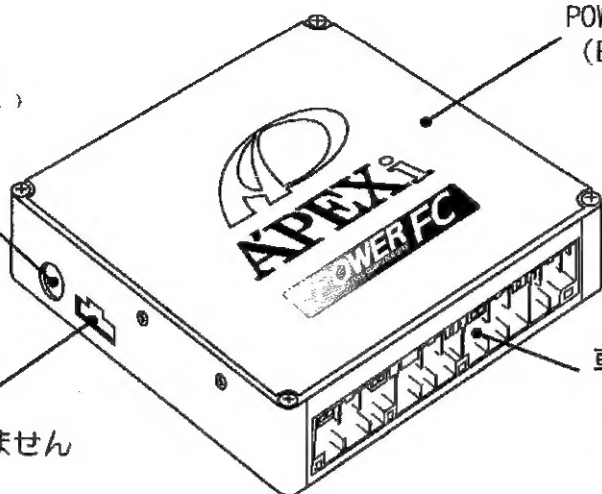
■各部の名称と働き（続き）

●製品

FC-COMMANDER
接続カプラ
(別売のFC-COMMANDERを
接続する為のカプラです。)

POWER-FC
(ECU)

使用しません



車両ハーネス
接続カプラ
(車両ハーネスを接続するための
カプラです。
4つのカプラ構成されていますが、
接続するのは3つのカプラです。)

～製品の特徴～

①ベストセッティングデータ

POWER-FC の燃料、点火の初期データはエンジンベンチによるベストセッティングデータとなっております。純正 ECU に比べてパワー、トルクの向上を実現しました。

②広領域な燃料マップと点火マップ

高精度なセッティングとハイパワー車にも対応できるよう、燃料マップ、点火マップの各格子を広領域な 20 × 20 としました。

③ウォーニング機能

インジェクタ全開時、圧力センサ測定限界時、ノッキング発生時にインパネ内のエンジンチェックランプを点灯・点滅させ、ドライバに警告を示します。

- ・イグニッションスイッチオン時に球切れ確認のため、約 2 秒間点灯します。
- ・圧力センサ測定限界時、点灯します。
- ・ノッキング発生時は、0.1 秒間隔の点滅を 3 回行います。
- ・インジェクタ全開時、0.5 秒間隔で点滅します。

④データ変更機能

別売の FC-COMMANDER を、使用すれば、燃料マップ、点火マップなどのセッティングデータ書き換えが簡単に行えます。

⑤バッテリーレスメモリ機能

POWER-FC はセッティングデータや学習値のメモリに電源を必要としません。したがって、バッテリーを取外しても、POWER-FC を取外してもセッティングデータや学習値は、消えません。別売の FC-COMMANDER を使用すればセッティングデータと学習値の初期化ができます。

■ 取付

● 取付作業

- ① バッテリーのマイナス（－）端子を外します。

advice!

カーオーディオやカーナビゲーション等、バッテリー電源によりバックアップしている設定が、失われてしまう事がありますので、あらかじめ、メモを取っておくことをお勧めします。



- ② 純正エンジンコントロールユニット場所を、確認します。

advice!

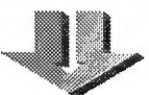
エンジンコントロールユニット位置は、トランクルーム内にあります。
次ページの、● ECU 配置場所 を参考にして下さい。



- ③ 純正エンジンコントロールユニットに接続されている車両ハーネスのカプラーをユニットから外します。

advice!

カプラーの爪を押して、カプラーを手で持って抜いて下さい。。

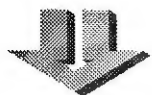


- ④ 外した車両ハーネスカプラーを POWER-FC のカプラーに接続します。



- ⑤ POWER-FC を運転の妨げにならない場所にマジックテープ等で固定してください。

■取付（続き）



⑥ 接続がしっかり行われたことを再度確認してください。



⑦ バッテリーのマイナス（-）端子を取付けてください。

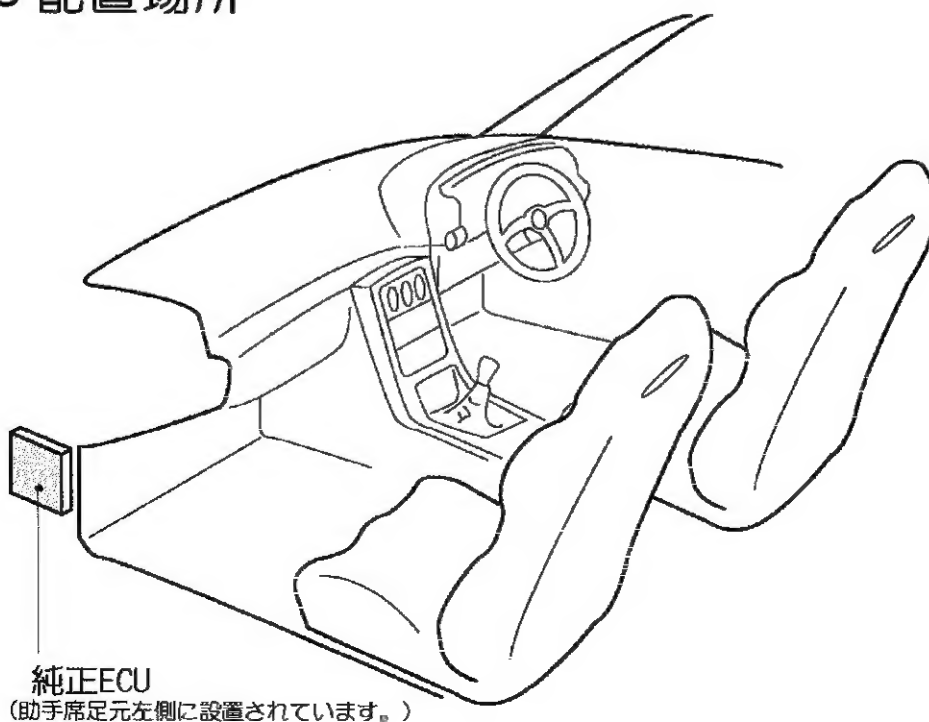
⚠警告

- バッテリーのマイナス（-）端子を取り外さないで作業しないでください。
ショートなどによる火災、電装部品が破損・焼損する原因になります。

⚠注意

- バッテリー電源によるバックアップしている電装品の設定が、失われても当社は一切その責任を負いません。
バッテリーのマイナス（-）端子を外す時は、必ず必要な設定はメモしてください。
- POWER-FC は、運転の妨げにならないところに取り付けてください。
運転操作に支障をきたし、事故の原因になります。
- 可動部近くに車両ハーネスを取り回さないでください。
切断、またはショートで POWER-FC やエンジンを破損する原因になります。

● ECU 配置場所



■ エンジンをかける前に -----

● エンジンをかける前に・・・

エンジンをかける前に、以下の内容をもう一度確認してください。

- ・ 車両ハーネスの接続は間違っていないか？
- ・ 車両ハーネスが無理な取回しになっていませんか？
- ・ POWER-FC はきちんと固定されていますか？
- ・ バッテリーのマイナス（－）端子は、きちんと接続されていますか？
- ・ ガソリンは、ハイオクを使用していますか？

● イグニッション ON にして・・・

イグニッション ON にして、以下の内容をもう一度確認してください。

- ・ POWER-FC 及び、車両から異音・異臭などの異常はありませんか？

本製品に異音・異臭などの異常が感じられた場合には、本製品の使用をすみやかに中止し、お買上げの販売店または、最寄りの弊社各営業所へお問い合わせください。

- ・ エンジンチェックランプが点灯していませんか？

POWER-FC は独自の自己診断機能により、圧力センサ、吸気温センサ、スロットルポジションセンサ、水温センサの異常を発見すると、エンジンチェックランプを点灯します。

別売の FC-COMMANDER を使用している場合、その内容を確認することができます。

その場合、異常なセンサを修理、または交換を行ってください。

■走行する前に

△走行する前に、以下の作業を行ってください。

POWER-FC は、エンジンコントロールユニットとして純正エンジンコントロールユニットと同様にエンジン制御を行いますが、車両の個体差によるアイドリング不良を補正するためアイドリング学習を行っています。

パワー FC 取付直後、アイドリング学習を行わずすぐに走行すると、アイドリング不良及び走行後エンジンストールの可能性があり大変危険です。必ず、アイドリング学習を行ってから走行してください。

なお、アイドリング学習は、アイドリング中常に行っています。

●アイドリング学習

下記の手順により POWER-FC の初期学習を行ってください。

① エンジンを始動してください。

advice!

必ず、前項 ■エンジンをかける前に の内容を確認してください。



② アイドリング状態で、エアコンをかけずに約10分間程度放置してください。

advice!

エンジン始動直後は、アイドル回転数が不安定ですが数分で安定します。



③ アイドリング状態で、リアデフロスタをつけて約10分間程度放置してください。

advice!

リアデフロスタをつけた直後は、アイドル回転数が不安定ですが数分で安定します。



④ アイドリング状態で、エアコンをつけて約10分間程度放置してください。

advice!

エアコンをつけた直後は、アイドル回転数が不安定ですが数分で安定します。

上記作業で、初期学習は終了です。

■走行に際して

前項の作業すべてが確実に行われたことを確認して、走行してください。

●走行中にエンジンチェックランプが 点灯・点滅した場合

①点灯した場合

- ・点灯している場合、圧力センサ、スロットルセンサ、水温センサ、吸気温センサのいずれかのセンサの異常の可能性があります。
速やかにエンジンを停止し、各センサの点検及び修理を行ってください。

②点滅した場合

- ・0.1秒間隔で3回点滅した場合
ノッキングの発生が考えられます。
ノッキングは、エンジンに大きなダメージを与えます。
ノッキングを感じたらすぐにアクセルを緩めてください。
- ・0.5秒間隔で点滅した場合
インジェクタが全開になっています。
インジェクタが全開すると、必要な量の燃料がエンジンに供給できなくなる可能性があります。その場合、燃圧をあげる、インジェクタを交換する等燃料の確保を行ってください。

Advice!!

インジェクタや燃圧を変更した場合、FC-COMMANDER等で設定を変更する必要があります。

●走行中に燃料カットが入る

・レブリミットによる燃料カット

エンジン回転が設定レブリミットを超えると、燃料カットを行います。

■走行に際して（続き）

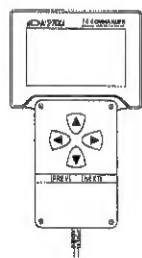
⚠注意

- **POWER-FC は、必ずアイドルリング学習を行ってください。**
初期学習なしに POWER - FC を使用されますとアイドル回転数が不安定となります。またエンジン停止の恐れがあります。
- **POWER-FC は、ハイオクガソリン専用です。**
レギュラーガソリンの使用は、エンジンが破損する原因となります。
- **POWER-FC を使用してノッキングが発生した場合、走行をやめて車両に合わせたセッティングを行ってください。**
ノッキングによる遅角制御を行っておりません。ノッキングによるエンジン破損の原因になります。
- **一般公道を走行する際には、道路交通法等の法律法規に準じた走行を行ってください。**

■オプションパーツ

本製品には、下記のオプションパーツが用意されています、必要に応じてご利用ください。

■ FC-COMMANDER （品番：415-H001 定価：¥35,000-）



FC コマンダーを POWER-FC と接続して使用することにより、各種データのモニター機能、セッティングデータの変更などが行えるようになります。

品番	商品名	用途	定価
415-H001	FC-COMMANDER	セッティングデータの変更、 セッティングデータのモニター	¥35,000-

⚠注意

- 本製品、及びオプションパーツの仕様、価格、外見等はは予告なく変更することがあります。

異常・故障時の対応

⚠警告

- 使用の際に、本製品に異音・異臭などの異常が感じられた場合には、本製品の使用をすみやかに中止し、お買上げの販売店または、最寄りの弊社各営業所へお問い合わせください。

そのまま使用を続けると、感電や火災並び電装部品が破損する恐れがあります。

⚠注意

- 本製品の異常・故障時使用の際には、お客様では絶対に修理・対処はしないでください。

誤った処置を行った場合、感電や火災並び電装品が破損する恐れがあります。

- 本製品、及びオプションパーツの仕様、価格、外見等は予告なく変更することがあります。
- 本取扱説明書は、予告なく改版する場合があります。
- 本製品は、日本国内での使用を前提に設計したものです。
海外では使用しないでください。

This product is designed for domestic use only.
It must not be used in any country.

本製品の仕様

- 作動電圧 DC6 ~ 16V
- 動作温度 -30 °C ~ +80 °C

保証について

本製品は、別紙保証書記載の内容で保証されます。

記載事項内容を、良く確認し必要事項を記入の上、大切に保管してください。

改訂の記録

No.	発行年月日	取扱説明書部品番号	版数	記載変更内容
1	1998年10月	7507-0150-00	初版	
2	1999年 8月11日	7507-0150-01	第2版	記載方法変更